

safe third country (tercer país seguro)

Término	safe third country
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Derecho (513)
Temática	Derecho migratorio
Definición del término	A country where an individual, passing through that country, could have made a claim for refugee protection.
Fuente / Autor (del término)	Government of Canada. (2023). Canada-US Safe Third Country Agreement. Canada.ca. https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/mandate/policies-operational-instructions-agreements/agreements/safe-third-country-agreement.html#toc3 .
Contexto del término	The safe third country bar requires a third country's formal agreement to accept refugees and process their claims pursuant to safeguards negotiated with the United States.
Fuente / Autor (del contexto)	East Bay Sanctuary Covenant v. Barr. 385 F. Supp. 3d 922 - Dist. Court, ND California. (2019). https://scholar.google.com/scholar_case?case=15492460766902773338 .
Equivalente en español	tercer país seguro
Categoría gramatical	Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Aquel “donde la persona solicitante de asilo será protegida de la devolución a un país donde su vida o libertad corra peligro, y podrá solicitar asilo de acuerdo con los estándares internacionales”.
Fuente / Autor (del término en español)	Lozano, L, y Nogueta, O. (2025). ¿México puede ser un ‘tercer país seguro’? Ni Trump ni Sheinbaum ofrecen un plan para la protección de migrantes no mexicanos. Animal Político.
Contexto del término en español	Las acciones que tomen los gobiernos de México y de Estados Unidos no constituyen un esquema de Tercer País Seguro, en el que se obligaría a las personas migrantes en tránsito a solicitar asilo en México.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Amparo en Revisión 606/2022. Segunda Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación. (2023).
Video YouTube	Voz de América. (2019). ¿Qué es un tercer país seguro? YouTube.
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	https://youtu.be/cCKUUaBi3Og?si=rvjpRIToM0AU15cn&t=21